

Ryszard Żmuda

Mgr Ewa BUSSE-TURCZYŃSKA (ur.
1956) Lublin – AM

Forum Bibliotek Medycznych 7/1 (13), 498-503

2014

Artykuł został opracowany do udostępnienia w internecie przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej bazhum.muzhp.pl, gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.



Mgr Ewa BUSSE-TURCZYŃSKA (ur. 1956 r.), romanistka, bibliotekoznawca, nauczyciel akademicki, kustosz dyplomowany, zastępca dyrektora Biblioteki Akademii Medycznej i Uniwersytetu Medycznego w Lublinie, kierownik Biblioteki Wydziału Dziennikarstwa i Nauk Politycznych Uniwersytetu Warszawskiego.

Urodziła się 16 października 1956 roku w Lublinie w rodzinie inteligenckiej Karola i Anny Busse z domu Strawińska. Mężatka od 1977 roku z Wojciechem Turczyńskim, absolwent agrolotnictwa Akademii Rolniczo-Technicznej w Olsztynie (1980), pilot kontraktowy w Afryce, Azji i Ameryce Południowej, obecnie PLL LOT. Ma syna Łukasza (ur. 10 IX 1977), absolwenta Wyższej Szkoły Dziennikarskiej im. Melchiora Wańkowicza – filia w Lublinie. Specjalista ds. pracowników naukowych. Jest zatrudniony w Dziekanacie I Wydziału Lekarskiego Uniwersytetu Medycznego w Lublinie. Synowa Karolina absolwentka filologii romańskiej Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, pracuje w administracji Dziecięcego Szpitala Klinicznego w Lublinie. Ma troje wnucząt: Barbarę (ur. 2 VII 2001), Bernarda (ur. 11 X 2003) i Huberta (ur. 21 IV 2006).

Do Szkoły Podstawowej Nr 21 w Lublinie uczęszczała w latach 1963-1971, następnie kontynuowała naukę w I Liceum Ogólnokształcącym im. Stanisława Staszica w Lublinie. Studiowała (1971 – 1980) filologię romańską na Wydziale Humanistycznym Uniwersytetu Marii Curie Skłodowskiej w Lublinie (1980). Napisała pracę magisterską porównawczą na temat poezji Raymonda Queneau i Georges Brassensa, której promotorem był prof. dr hab. Jerzy Falicki. Podwyższała kwalifikacje zawodowe. Ukończyła Podyplomowe Studium Bibliotek Naukowych Instytutu Informacji Naukowej i Studiów Bibliologicznych Uniwersytetu Warszawskiego (1995), kursy: „Zarządzanie zasobami w sieci Novell Netware” w Lubelskiej Szkole Biznesu (1995), „Sieciowe i multimedialne systemy informacyjne na Politechnice Wrocławskiej (1996) oraz szkolenie dotyczące współpracy w NUKAT (2008). Otrzymała w 1996 roku na drodze konkursu, stypendium naukowe Fundacji im. dr Brunona Neumana dla bibliotekarza medycznego, na wspomaganie realizacji tematu badawczego, które wykorzystała na wyjazd do Francji (1997). Zdała egzamin dla kandydatów na bibliotekarzy dyplomowanych przed Komisją Egzaminacyjną Ministerstwa Edukacji Narodowej (2001). Odbyła szkolenie w Centrum NUKAT (2011) w zakresie opracowania przedmiotowego w języku KABA oraz udostępniania w systemie VIRTUA.

Zajmowane stanowiska i pełnione funkcje. Szkoła Podstawowa Nr 35 w Lublinie – nauczyciel (1983 – 1985), Akademia Medyczna w Lublinie. Biblioteka Główna – młodszy bibliotekarz (1985 –), bibliotekarz, starszy bibliotekarz, kustosz, kustosz dy-

plomowany (1 I 2004 – 30 XI 2010). Dział Informacji Naukowej AM / UM – kierownik (1995 – 2004), zastępca dyrektora Biblioteki Uniwersytetu Medycznego w Lublinie (2004 – 30 XI 2010), Uniwersytet Warszawski. Biblioteka Wydziału Dziennikarstwa i Nauk Politycznych – kustosz dyplomowany i kierownik (1 XII 2010 –).

Praca naukowa – podejmuje problematykę badawczą z zakresu informacji naukowej. Przedmiot zainteresowań naukowych to: użytkownicy naukowej informacji medycznej oraz promocja: usług informacyjnych i zdrowia w społeczeństwie. Publikowała m.in. na łamach czasopism: *Zagadnieniach Informacji Naukowej*, *Roczniki Biblioteczne*, *Biuletyn Głównej Biblioteki Lekarskiej*, *EBIB - Elektroniczny Biuletyn Bibliotek*, *Forum Akademickie*, *Forum Bibliotek Medycznych*. Uczestniczyła w zajęciach seminaryjnych prof. dr hab. Anny Sitarskiej, na temat: „Projektowanie systemów informacyjnych”. Od 1995 roku aktywnie uczestniczyła z referatami, prezentacjami w dorocznych konferencjach problemowych bibliotek medycznych. W latach 1996-1997 brała udział w wyjazdach do niemieckich (Berlin, Hanover, Getynga, Kolonia) i francuskich (Paryż) bibliotek naukowych, zapoznając się z funkcjonowaniem stosowanych tam informatycznych systemów bibliotecznych oraz koncepcjami organizacji zbiorów i obsługi czytelników, także wycieczkach szkoleniowych Akademickiego Lubelskiego Koła Stowarzyszenia Bibliotekarzy Polskich na Ukrainę, Litwę i do Szwajcarii.

Dydaktyka. Brała udział w prowadzeniu szkoleń bibliotecznych (studenci i doktoranci AM), praktyk studenckich. Prowadziła kilka wykładów na zebraniach naukowych lekarzy w klinikach oraz udzielała konsultacji indywidualnych dla użytkowników informacji naukowej w zakresie wyszukiwania informacji w bazach danych, a także opracowywała i prowadziła szkolenia z „Podstaw informacji naukowej” dla studentów V roku Farmacji. Zajęcia dydaktyczne kontynuowała również w Uniwersytecie Warszawskim z „Podstaw informacji naukowej” dla studentów studiów licencjackich kierunku polityka społeczna oraz z „Przysposobienia bibliotecznego” dla studentów I roku wszystkich kierunków na Wydziale Dziennikarstwa i Nauk Politycznych. W 2013 roku prowadziła trzymiesięczny staż dla studentki z Instytutu Studiów Politycznych z Lyonu.

Działalność organizacyjna – w Lublinie od połowy lat 90 zajmowała się projektowaniem i kompleksowym wdrażaniem automatyzacji w Bibliotece Głównej Akademii Medycznej w celu udoskonalenia przepływu naukowej informacji medycznej w środowisku Uczelni oraz zarządzaniem informacją online (współredakcja strony internetowej, administrowanie dostęпами do czasopism elektronicznych). W bibliotece zajmowała się koordynacją prac związanych ze współpracą z NUKAT. W latach 1996-1997 wzięła udział w realizacji projektu badawczego w Bibliotece AM w Lublinie n.t. *”Proces korzystania z systemu informacyjnego Biblioteki Akademii Medycznej z uwzględnieniem perspektywy potrzeb środowiska służby zdrowia”*, w ramach Działalności Statutowej. Współuczestniczyła w projektowaniu i tworzeniu bibliograficzno-

bibliometrycznej bazy danych Bibliografia pracowników naukowych AM w Lublinie. Koordynowała współpracę dziekanatów Uczelni z Biblioteką w zakresie sporządzania sprawozdań z działalności naukowej Uczelni dla KBN i Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego. Natomiast w Warszawie opracowała strategię rozwoju biblioteki wydziałowej w planowanej do renowacji zabytkowej siedzibie w Budynku Audytoryjnym przy Krakowskim Przedmieściu. W Bibliotece Wydziału Dziennikarstwa i Nauk Politycznych Uniwersytetu Warszawskiego w 2011 roku wprowadziła pełną automatyzację udostępniania zbiorów, włączając Bibliotekę w uczelniany system Virtua. Wymagało to szkoleń pracowników oraz modyfikacji regulaminu Biblioteki. Zweryfikowała politykę gromadzenia zbiorów, wykorzystując możliwość prenumeraty elektronicznej wersji czasopism z dziedziny dziennikarstwa i nauk politycznych oraz poszukując oszczędności w zakupach wydawnictw zwartych zastępując je wymianą dzięki nawiązaniu współpracy z bibliotekami o podobnym profilu gromadzenia zbiorów.

Członek: Stowarzyszenia Bibliotekarzy Polskich, Senatu Akademii Medycznej (2008 –) i Uniwersytetu Medycznego w Lublinie (1994-1999, 2005-2008) z głosem stanowiącym.

Otrzymała Jubileuszowe Medale Wydziału Lekarskiego i Farmaceutycznego Akademii Medycznej w Lublinie (2005).

Zainteresowania pozazawodowe wiążą się z twórczością poetycką oraz malarstwem. Blog z prezentacją twórczości naukowej i artystycznej (<http://www.blogger.com/profile/26991985>).

Hobby: podróże, malowanie obrazów, kopiowanie ikon, grafika komputerowa.

Spis publikacji

- 1994
1. Refleksje wokół komputeryzacji Biblioteki AM. *Alma Mater* (Lub.) 1994 R. 4 nr 2/3s. 22
 2. Komputerowe bazy danych w Bibliotece AM w Lublinie *Alma Mater* (Lub.) 1995 R. 5 nr 2s. 76-78
 3. Nowa jakość informacji medycznej. *Informacja Profesjonalna* 1995 nr 1s. 26-28
 4. Uroki komputeryzacji w Bibliotece AM. *Medicus* 1995 nr 8/9 s. 22, 24
 5. Wędrówki medyków i bibliotekarzy po Internecie. *Alma Mater* (Lub.) 1995 R. 5 nr 3 s. 31
- 1995
6. Naukowe biblioteki medyczne w dobie systemów zautomatyzowanych. *Biul. GBL* 1996 R. 42 nr 354 s. 79-84, bibliogr.
 7. Nowak Grzegorz: Ulżyć półkom. *Forum Akad.* 1996 nr 12 Cały świat przed monitor?.–Komentarz: ... *Forum Akad.* 1997 nr 3 s. 20
 8. Wizyta lubelskich bibliotekarzy w Centralnej Bibliotece Medycyny Niemiec. *Alma Mater* (Lub.) 1996 R. 6 nr 1s. 62-64
- 1996
9. Mediatheque de la Cite des Sciences et de l'Industrie. Fragment wizyty w kongresowym centrum-muzeum nauki i techniki (Cite des Sciences et de l'Industrie) w Paryżu. *Alma Mater* (Lub.) 1997 R. 7 nr 4 s. 129-130
 10. Oczekiwania bibliotekarzy a oczekiwania użytkowników wobec systemów informatycznych

nych. W: Materiały z konferencji: Biblioteki medyczne wobec problemów informacji elektronicznej. Poznań, 20-21 listopada 1997. Poznań 1997 s. 32-40, bibliogr.

11. Perspektywy badań użytkowników systemu informacyjnego Biblioteki Akademii Medycznej w Lublinie. (Prospects of researching the users of Lublin's Medical University Central Library.) *Zag. Inf. Nauk.* 1997 nr 2 s. 89-97, bibliogr., Sum.

12. Rozwiązanie zmodyfikowane. Głos na zakończenie dyskusji prowadzonej w numerach 12/96 i 3/97 „Forum Akademickiego”. Komentarz: Ewa Turczyńska. *Forum Akad.* 1997 nr 6 s. 25

13. Rozwój systemu informacyjnego Biblioteki AM w Lublinie a potrzeby informacyjne użytkowników. W: Materiały z konferencji Biblioteki medyczne wobec problemów informacji elektronicznej. Poznań 20-21 listopada 1997. Poznań 1997 s. 58-64, bibliogr.

Współaut.: Lucyna Smyk, ...

14. Zbiory specjalne a elektroniczne nośniki informacji. XVI Ogólnopolska Konferencja Problematyka Bibliotek Medycznych. Nałęczów - Lublin, 26-28 maja 1997. (Sprawozdanie) *Zag. Inf. Nauk.* 1997 nr 2 s. 120-122

1998

15. Droga do udostępniania zbiorów specjalnych w Internecie. *Biul. GBL* 1998 nr 357s. 33-40, bibliogr.

Współaut.: ..., Małgorzata Zając

16. Kolekcje myśli, marzeń i informacji. (Collections of thoughts, dreams and information.). *Notes Wyd.* 1998 nr 12s. 38-40

17. Rozwój systemu informacyjnego Biblioteki AM w Lublinie. *Biul. GBL* 1998 nr 357s. 55-64, bibliogr

1999

18. Doskonalenie przedmiotowego opracowania zbiorów z biomedycyny poprzez analizę wyników monitorowania wyszukiwania informacji online. *Biul. GBL* 1999 nr 361 s. 174-179, bibliogr.

19. Naukowe biblioteki Paryża - Podróż stypendialna w ramach przygotowań do badań procesów informacyjnych. *Biul. GBL* 1999 nr 360s. 127-135.

20. Projekt badań jakości interfejsu OPAC/PRO-

LIB w Bibliotece AM w Lublinie. *Biul. GBL* 1999 nr 360 s. 9-26, bibliogr. poz. 21

21. Refleksje w związku z konferencją „Współpraca polskich bibliotek naukowych”. Komentarz: ... *Biul. GBL* 1999 nr 360 s. 137-142

2000

22. Badania ankietowe wykorzystania elektronicznego systemu informacyjnego Biblioteki Głównej AM w Lublinie a promocja usług informacyjnych. W: XIX Konferencja Problematyka Bibliotek Medycznych. Wrocław 2000, 31 V-2 VI Wrocław 2000 s. 63-82

Współaut.: ..., Renata Birska

23. Oferta informacyjna Biblioteki Głównej AM. *Medicus* 2000 nr 10 s. 16

Współaut.: Renata Birska, ..., Elżbieta Drożdż

2001

24. Internet w medycynie. *EBIB* 2001 (19)

25. Internetowa oferta informacyjna polskich bibliotek medycznych dla środowisk lekarskich. W: Internet Medyczny 2000. Materiały zjazdowe V Konferencji Internetu Medycznego. Poznań, 10-11 listopada 2000. *EBIB* 2001 nr 2 (20) s. 110

Współaut.: ..., Renata Birska

Toż. *Biul. GBL* 2001 R. 47 nr 364 s. 5-9

26. Wybrane problemy wykorzystania mediów elektronicznych w bibliotece medycznej. *Biul. GBL* 2001 R. 47 nr 365s. 95-100

Współaut.: ..., Renata Birska

2002

27. Misja biblioteki naukowej a współpraca sieci bibliotek medycznych. W: Współpraca bibliotek naukowych w zakresie obsługi użytkowników. Konferencja Naukowa. Warszawa, 23 - 24 września 2002 r. Warszawa 2002

Współaut.: ..., Renata Birska

28. Projekt wirtualnej współpracy jednostek AM w Lublinie w zakresie dokumentacji dorobku naukowego i przygotowania danych do oceny parametrycznej Uczelni. W: XXI Konferencja Problematyka Bibliotek Medycznych „Biblioteki medyczne wobec problemu bibliometrycznej oceny dorobku naukowego uczelni” Poznań 28-29 XI 2002 r. Poznań 2002

Współaut.: ..., Michał Pasternak

2003

29. Wskaźnik „impakt factor” i punktacja KBN w Bibliografii publikacji pracowników Uczelni. *Alma Mater* (Lub.) 2003 R. 13 nr 1 s. 174-177, il.

2004

30. Perspektywy gromadzenia zbiorów i oceny kolekcji w kontekście powszechnego stosowania mediów elektronicznych w bibliotekach medycznych W: XXIII Konferencja Problemowa Bibliotek Medycznych. Polityka gromadzenia i profilowania zbiorów w polskich bibliotekach medycznych w dobie nowoczesnych technologii informatycznych. Gdańsk, 21-22 czerwca 2004. Gdańsk 2004 s. 69-83, bibliogr.
Współaut.: ..., Renata Birska

2005

31. Dostęp online do informacji o zdrowiu na internetowych stronach bibliotek. *EBIB* 2005 nr 8

32. Informacja medyczna w internecie. *EBIB* 2005 nr 8 (69)

33. Ocena kolekcji w polityce gromadzenia zbiorów a wykorzystanie możliwości systemów zintegrowanych w polskich bibliotekach akademickich. W: II Seminarium Gromadzenie zbiorów - sztuka wyboru, Wrocław, 23 - 24 czerwca 2005 r. Wrocław 2005

34. Wskaźniki liczbowe w Bibliografii Publikacji Pracowników AM w Lublinie. *Alma Mater* (Lub.) 2005 R. 15 nr 1 s. 94-97

Współaut.: ..., Renata Birska

2006

35. Analiza ankiety na temat kształcenia użytkowników polskich bibliotek medycznych. W: 25. Jubileuszowa Konferencja Problemowa Bibliotek Medycznych Kształcenie użytkowników naukowej informacji medycznej – koncepcje i doświadczenia. Lublin-Kazimierz Dolny, 12-14 czerwca 2006 r. Lublin 2006

Współaut.: ..., Renata Birska

36. Rozwój badań nad systemami informacyjnymi w bibliotekach medycznych. Przegląd piśmiennictwa zawodowego z przełomu XX i XXI w. *Rocz. Bibl.* 2006 T. 50 s. 251-270, bibliogr. poz. 75

37. Zmiany w polskich bibliotekach uczelni medycznych po wprowadzeniu elektronicznych źródeł

informacji (analiza ankiety). Changes caused by the introduction of electronic information sources into Polish medical university libraries. A report on the survey results. *Prz. Bibl.* 2006 R. 74 nr 2 s. 201-216, bibliogr. Sum.

2007

38. Medical library website - an instrument of global education. W: Pathways to new roles. The education, training and continuing development of the health library & information workforce. European Association for Health Libraries Workshop. Krakow, 12-15 September 2007. Kraków 2007 s. 33

Współaut.: Renata Birska, ...

2008

39. Analizy bibliometryczne dla środowiska naukowego generowane na podstawie bazy danych Bibliografia Publikacji Pracowników Uniwersytetu Medycznego w Lublinie. W: 26. Problemowa Konferencja Bibliotek Medycznych. Naukowa informacja medyczna w Polsce. Biblioteki medyczne wobec potrzeb środowisk medycznych oraz perspektywy ich rozwoju w realiach Unii Europejskiej. Bydgoszcz, 15-17 września 2008 roku, [b. pag.]. Bydgoszcz 2008

Współaut.: ..., Renata Birska

40. Misja biblioteki naukowej, a współpraca sieci bibliotek medycznych na rzecz użytkownika. *Forum Bibl. Med.* 2008 R. 1 nr 1 s. 140-149, il., bibliogr.

Współaut.: ..., Renata Birska

41. System informacyjny Biblioteki Głównej Akademii Medycznej w Lublinie. *Forum Bibl. Med.* 2008 R. 1 nr 1 s. 426-435, tab., wyk.

42. Znikanie. Lublin: Norbertinum, 2008.- 42 s., il.

Poezja polska XX / XXI wieku

2009

43. Aktualna oferta usług bibliotecznych dla środowisk medycznych w Polsce. W: Konferencja nt.: Jakość usług bibliotecznych w społeczeństwie informacyjnym, Katowice, 26-27 lutego 2009 r. Katowice 2009 s. 145-154

Współaut.: ..., Renata Birska

44. Analiza ankiety na temat kształcenia użytkowników polskich bibliotek medycznych. *Forum*

Bibl. Med. 2009 R. 2 nr 1 s. 163-176, tab.

Współaut.: ..., Renata Birska
Toż. *EBIB* 2006 nr 14

45. Analizy bibliometryczne dla środowiska naukowego generowane na podstawie baz danych Bibliografia publikacji pracowników Uniwersytetu Medycznego w Lublinie. *Forum Bibl. Med.* 2009 R. 2 nr 2 s. 523-535, bibliogr.

46. Kadra kierownicza bibliotek medycznych w Polsce. *Forum Bibl. Med.* 2009 R. 2 nr 1 s. 10-29, portr.

2012

47. Plan rozwoju Biblioteki Wydziału Dzien-

nikarstwa i Nauk Politycznych UW a działalność innowacyjna. W: 14. Ogólnopolska Konferencja Bibliotek Niepaństwowych Szkół Wyższych: „Kreatywność i innowacyjność w bibliotece akademickiej”, Biblioteka Wyższej Szkoły Pedagogicznej, Łódź 13-14 września 2012. Łódź 2012

2013

48. Źródła informacji na temat piśmiennictwa polskiego w zakresie nauk politycznych i dziennikarstwa. W: Bibliografi@. Źródła standardy zasoby: praca zbiorowa / pod red. Jerzego Franke. Warszawa 2013 s. 177-192

Inne opracowanie

1. Bibliografia publikacji pracowników Akademii Medycznej w Lublinie za lata 1985-[2004]. / pod red. Lucyny Smyk. W: Kronika Akademii Medycznej w Lublinie. Cz. 2. Lublin 1989 -[2005]

Współaut.: ...,

Toż. za rok akademicki 1987 / 1988 Wykaz publikacji / pod red. Wiesławy L. Komorowskiej, oprac. Teresa Adach, ..., Bartłomiej Ogrodniczuk. 1989

Toż. za rok akademicki 1988 / 1989 – 1989 / 1990 Wykaz publikacji / pod red. Teresy Adach, oprac. ..., Renata Buksińska, Ewa Malicka. 1990, 1991

Toż. za rok akademicki 1991 / 1992 Wykaz publikacji / pod red. Lucyny Syk, oprac. Renata Buksińska-Birska, ..., Gerarda Jodkowska, renata Lucjan. 1994

Toż. za rok 1993 / red. Lucyna Smyk, oprac. ..., Gerarda Jodkowska, Danuta Kowalska, Ewa Malicka, Małgorzata Zajac. 1996

Toż. za rok 1994 / red. Lucyna Smyk, oprac. Renata Birska, ..., Gerarda Jodkowska, Danuta Kowalska, Ewa Malicka. 1997

Toż. za rok 1995 / red. Lucyna Smyk, oprac. Renata Birska, ..., Aleksandra Pernikarska, Anastazja Śniechowska, Małgorzata Zajac. 1998

Toż. za rok 1996 - [1997] / red. Lucyna Smyk, oprac. Renata Birska, ..., Barbara Górecka, Małgorzata Zajac. 2000, 2001

Toż. za rok 1998-[2000] / red. Lucyna Smyk, oprac. Renata Birska, ..., Elżbieta Drożdż, Małgorzata Zajac. 2001-2002

Toż. za rok 2001 / red. Lucyna Smyk, oprac. Renata Birska, ..., Elżbieta Drożdż, Barbara Lipniacka, Małgorzata Zajac. 2003

Toż. za rok 2002-[2004] / red. Renata Birska, oprac. Ewa Banach, ..., Elżbieta Drożdż, Barbara Lipniacka, Małgorzata Zajac. 2003-[2005]

W druku

1. *Stosunki Międzynarodowe – International Relations* – monografia czasopisma. *EBIB*

Ewa Busse-Turczyńska: Kadra kierownicza bibliotek medycznych w Polsce. *Forum Bibl. Med.* 2009 R. 2 nr 1 s. 14; Ryszard Żmuda: Leksykon biograficzny uczonych i Słownik pracowników bibliotek medycznych na łamach Forum Bibliotek Medycznych. *Forum Bibl. Med.* 2011 R. 4 nr 2 s. 305, 307, 309, 311, 312, 315; // Archiwum Uniwersytetu Medycznego w Lublinie – akta osobowe; Uniwersytet Warszawski – akta osobowe; Materiały i informacje przekazane przez mgr Ewę Busse-Turczyńską autorowi hasła biograficznego.

Ryszard Żmuda